

ROSSO Gargano		MANUALE QUALITA'		DQ-SPB
				Rev. 15 del 09.12.2021
SPECIFICHE DI PRODOTTO / SPECIFICATION SHEET				
NOME DEL PRODOTTO / PRODUCT NAME				
DATTERINO IN SUCCO DI POMODORO/ DATTERINO IN TOMATO JUICE				
DESTINAZIONE D'USO / FINAL USE				
Il prodotto può essere consumato tal quale oppure a seconda dei gusti del consumatore, si presta alla preparazione di salse e condimenti, piatti precucinati, ecc.				
The product can be used just as it, according the consumer taste or for to make sauce, condiment and precooked food.				
DESCRIZIONE DEL PROCESSO / PROCESS DESCRIPTION				
Il pomodoro Datterino dopo essere stato lavato, ispezionato, cernito viene posto in scatole, aggiunto il succo (*) e chiuso ermeticamente mediante aggraffatura del coperchio, pastorizzato, raffreddato e si procede con la codifica delle scatole.				
(*) il succo è preparato con pomodoro triturato, riscaldato e previo setacciatura per eliminare bucce e semi, è sottoposto a blanda concentrazione; successivamente è pastorizzato e aggiunto caldo alle scatole.				
The Datterino tomatoes undergoes the following steps during the industrial process: Washing, removing plant parts, checking and selection, juice (*) addition and packing, seam, pasteurization, cooling and coding of tins.				
(*) the juice is prepared with crushed tomatoes, sieved for remove skin and seeds, heating and exposed a low concentration; afterwards is pasteurazed and used to fill up the tins.				
INGREDIENTI / INGREDIENTS				
Pomodoro datterino, succo di pomodoro, correttore di acidità: acido citrico.				
Pomodoro è coltivato dai soci dell'Organizzazione CAF. 100% Pomodoro Italiano				
Datterino Tomatoes, tomatoes juice, acidity regulator: citric acid.				
Datterino Tomato is cultivated by members of CAF. 100% Italian Tomatoes.				
PROCESSO DI CONSERVAZIONE/ STABILIZATION PROCESS				
Conserva a pH acido stabilizzata al calore (appertizzazione). Pastorizzazione a temperatura <100 °C / Product at acid pH stabilized with thermic treatment (pasteurization <100°C)				
CONFEZIONAMENTO / PACKAGING				
Prodotto confezionato in scatole in banda stagnata, formato 0,5 kg verniciato internamente e grezzo esternamente oppure verniciato internamente litografato Rossogargano esternamente, apertura easy-open BPA-NI				
The product is packed in tinplate, the shapes is 0,5 kg, with white lacquered inside and plain outside or lacquered inside and printed Rossogargano outside, with easy-open BPA-NI				
CONSERVAZIONE E DISTRIBUZIONE / PRESERVATION				
Conserva per clima temperato / Preserve for temperate climate				
SHELF-LIFE				
40 mesi dalla produzione / 40 months from production				
INDICAZIONI LOTTO / LOT PLACING				
Impresso con ink jet sulla scatola / Ink jet on tin				
CODING SYSTEM				
Explanation of lot coding system	LU244 CAF1 C2 W B3, LU256 CAF1 L3 A1			
	L: (LOTTO/LOT)			
	U: (ANNO/YEAR) every year is drawn e valid for the all canned tomatoes			
	244: (GIORNO DEL CALENDARIO GIULIANO/GIULIAN DAY)			
	CAF1 : (CODICE FUTURAGRI/FUTURAGRI'S CODE)			
	C: (CUBETTO/DICED)			
	P: (PELATO/PEELED)			
	L: (POLPA FINE/CRUSHED)			
	I: (POMODORINO/CHERRY TOMATOES)			
	C;W;H: (COLD -WARM -HOT BREAK) trattamento della salsina			
B1/B2/B3/B4: PRODUCTION LINE				
A1;A2: ASEPTIC LINE (CRUSHED TOMATOES)				
INFORMAZIONI NUTRIZIONALI PER 100 g / NUTRITIONAL FACTS per 100 g (ANALYSIS 2020)				
ENERGIA / ENERGY	113 kJ/27kcal			
GRASSI / FATS	0,0 g			
di cui acidi grassi saturi / of which saturates	0,0 g			
CARBOIDRATI / CHARBOHYDRATE	3,9 g			
di cui zuccheri / of which sugars	3,7 g			
FIBRE / FIBRE	1,5 g			
PROTEINE / PROTEIN	1,4 g			
SALE / SALT	0,2 g			
SODIO / SODIUM	0,08 g			
MODALITA' DI CONSERVAZIONE / PRESERVATION CONDITION				
Conservare in luogo fresco e asciutto. Quando aperto, rimuovere il contenuto dalla scatola e metterlo in un adeguato contenitore coperto in luogo refrigerato. Da consumarsi entro 3 giorni / Storage in airy-dried room. When the product is open, reclose the cap and then keep it in a cooling place. Best before 3 days.				
INFORMAZIONI DIETETICHE PER INTOLLERANZE ALIMENTARI / NUTRITIONAL INFORMATION				
Libero da: additivi, coloranti azotati, benzoati, BHA/BHT, prodotti geneticamente modificati. Non contiene Allergeni Alimentari definiti nel Reg. UE 1169/2011				
Idoneo per alimentazione musulmana ed ebraica, Idoneo per i vegetariani, Idoneo per vegans.				
This product is free from: additives, nitrogenous coloring agent, benzoates, BHA/BHT, allergens food (dairy or dairy derivative, eggs or egg derivative, wheat, buckwheat, peanuts, tree nuts, seafood), GMO, gluten, glutamate, sulfur dioxide. This product is moreover qualified for Kosher, vegetarian and vegan diet.				
RIFERIMENTI LEGISLATIVI/LEGISLATIVE REFERENCES				
Fitofarmaci	Limiti di legge del Reg. CE 396/05, Reg. CE 149/08, disciplinare di produzione integrato applicato	Metalli pesanti e Contaminanti	Limiti di legge del Reg CE n. 1881/2006 e successive modifiche	
Pesticides	Legal limits Reg. EC 396/05 and Reg. EC 149/08 and subsequent amendments, integrated production regulations applied	Heavy metals and contaminants	Legal limits Reg EC No. 1881/2006 and subsequent amendments	
CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE / CHIMICAL- PHYSIC CHARACTERISTICS				
Parametro / Parameter	Unit of measure	0,5 kg		
Formato/Shape	g	400		
Capacità / Capacity	g	425		
Peso Sgocciolato/Drained weight	g	> 240		
Peso Netto / Net weight	g	400		
Tolleranza Peso Netto/ Tolerance Net weight	g	min 3% = 388 g (L. 690/1978)		
Muffe/ Mould (HMC)	%	< 40		
Brix	%	> 6,5		
pH	-	4.25 ÷ 4.40		
Vuoto / Vacuum	cm Hg	> 10		
Pomodori gialli/ Yellow pieces tomatoes	N°	6/3 barattoli / tins		
Pomodori Necrotici / Necrotic pieces tomatoes	N°	1/2 barattoli / tins		
Part of plant (petiole, leaf)	N°	1/5 barattoli / tins		
Corpi Estranei/ Foreign bodies	N°	Assenti / Negative		
Colore, Odore e Sapore / Color, smell and taste	-	Tipico / Typical		
Texture/appearance (*)	-	Buono / Good		
Conta Batterica Totale / Total bacterial count	Ufc/g	< 100	UNI EN ISO 4833:2004	
Coliformi	Ufc/g	< 10	ISO 4832:2006	
Muffe e Lieviti / mould and yeast	Ufc/g	< 10	UNI EN ISO 21527-1:2008	
PACKAGING				
Unità per fardello / Unit for burden	12		24	
Misura (HxLxP) / Size (HxWxL) cm				
Barattolo / Tin	10,9 x 7,3 (diameter)		10,9 x 7,3 (diameter)	
Fardello / Burden	11,5 x 30 x 22,5		11,5 x 45,5 X 30	
Peso / Weight (Kg)				
Barattolo / Tin	0,452		0,452	
Fardello / Burden	5,5		11	
ADDRESS				
Stabilimento di produzione e sede legale / Production plant and Head Office	ROSSOGARGANO S.C.A.P.A., Zona Ind. ASI - Località Incoronata 71122 Foggia (FG) - Italia			